

**ZGŁOSZENIE POBYTU CZASOWEGO
CUDZOZIEMCA
БЛАНК ОФОРМЛЕНИЯ ВРЕМЕННОГО ПРЕБЫВАНИЯ
ИНОСТРАНЦА**

1.
Nazwisko(a) - фамилия(и)

2.
imię (imiona) - (имя - имена)

3.
data, miejsce i kraj urodzenia - (день, место и страна рождения)

4.
obywatelstwo - (гражданство)

5.
data przekroczenia granicy RP - (день пересечения границы RP)

6.
adres miejsca pobytu czasowego w RP - miejscowość (dzielnica), gmina,
województwo - адрес места временного пребывания в RP - населенный пункт
(микрорайон), гмина, область

ulica	nr domu	nr lokalu
улица	номер дома	номер квартиры

7.
zamierzony czas trwania pobytu od do
- (предполагаемый срок пребывания с по)

.....
data i cel przybycia do danej miejscowości, nazwa instytucji, do której przybył
cudzoziemiec - (цель пребывания в данной местности - название учреждения,
в которое прибывает иностранец)

8. a)
numer i rodzaj dokumentu uprawniającego do pobytu na terytorium RP
(номер и название документа, предоставляющего право на пребывание,
на территории RP)

b)
wiza: numer, rodzaj, na ile dni i miejsce wydania
(виза: номер, вид, срок действия и место выдана)

9. Dzieci do lat 18 towarzyszące osobie podlegającej zameldowaniu nie posiadające dokumentów stwierdzających tożsamość.
Дети до 18 лет, подлежащие прописке.

Nazwisko i imiona Фамилия, имена	Data i miejsce urodzenia День и место рождения

Wiarygodność powyższych danych stwierdzam własnoręcznym podpisem:

Достоверность вышеупомянутых данных подтверждаю собственноручной подписью:

(data i podpis osoby meldującej się)
дата и подпись лица, подлежащего прописке

Zgłoszenie przyjęłam(am)
Прописка принята

(data i podpis przyjmującego zgłoszenie)
дата и подпись

Stwierdzam, że wyżej wymienione osoby zamieszkały pod wskazanym adresem w p. 6
Подтверждаю, что вышеупомянутые лица пребывают согласно адресу, указанному в пункте 6

(фамилия, имя, дата)

(podpis właściciela lub najemcy lokalu)
подпись хозяина квартиры

U w a g i
З а м е ч а н и я:

Pouczenie: potwierdzenie zameldowania cudzoziemca dokonuje się na odcinku „С” kwestionariusza wizowego lub na oddzielnym formularzu.

Внимание: подтверждение прописки иностранца проводится на отрезке „С” формуляра для визы либо на отдельном бланке.

Pu - E-8 WA Łódź, tel. 32-55-31

STRONA B